PRESS RELEASE

“JAPANESE HISTORY IN SIMPLE ENGLISH” AND “AMERICAN HISTORY IN SIMPLE ENGLISH” ON SALE NOW

EXPLORE TWO FASCINATING NATIONAL HISTORIES IN NEW BOOKS

Tokyo, March 2, 2015 - The Japan Times, Ltd. has released two new Japanese/English bilingual books introducing the histories of Japan and America in clear and simple English. These highly readable texts are interesting and accessible even to people with little previous knowledge of the history.

Primarily designed as an English-language learning resource for Japanese readers, the books are also useful for English readers interested in deepening their knowledge.

“Japanese History in Simple English” covers the period from prehistoric times, such as the Jomon, Yayoi and Kofun periods, to contemporary times. One-hundred important historical events are discussed in detail. Knowing the highlights of history not only enables us to explain our own culture but also to show an interest in other people’s cultures.

Product details:
Title: “Japanese History in Simple English”
Price: 1,944 yen (including sales tax)
Size: 148×186×17mm, 256 pages in two colors
ISBN: 978-4-7890-1594-3
*Date of publication: On sale in bookstores in Japan from early March

Title: “American History in Simple English”
Price: 1,944 yen (including sales tax)
Size: 148×186×15mm, 224 pages in two colors
ISBN: 978-4-7890-1595-0

Japanese/ English bilingual text in the book (left), Chronology of Japanese History (right)
CONTENTS of “Japanese History in Simple English”
Chapter 1  Ancient Period (Jomon, Yayoi, Kofun)
Chapter 2  Nara and Heian
Chapter 3  Middle Ages / Medieval Period (Kamakura, Muromachi)
Chapter 4  Azuchi-Momoyama
Chapter 5  Pre-Modern Period (Edo)
Chapter 6  Modern History (Meiji, Taisho, early Showa)
Chapter 7  Contemporary Period (Late Showa and Heisei)
*Chronology of Japanese History and index are included at the end of the book

CONTENTS of “American History in Simple English”
Chapter 1  European Discovery to Colonization of the Americas
Chapter 2  Revolutionary War and a New Nation
Chapter 3  A Nation Divided: The Civil War
Chapter 4  The Western Frontier
Chapter 5  World War I and the Great Depression
Chapter 6  World War II and the Cold War
Chapter 7  Dividing the Country – The 1960s
*Chronology of American History and index are included at the end of the book

Author: James M. Vardaman

Translator of “Japanese History in Simple English”:
Takahiro Kokawa
Born in Mie Prefecture, Japan. Studied lexicography at postgraduate level at the University of Exeter, obtaining an MA in Applied Linguistics. Received a second MA (literature) from Tokyo University of Foreign Studies. Professor at Seikei University.

Translator of “American History in Simple English”:
Makoto Hazama (Chapter 5-7)
Born in Wakayama Prefecture, Japan. While studying English phonetics and interpretation at Tokyo University of Foreign Studies (English major), he began to work as a translator.

Tomomi Chida (Chapter 1-4)
Born in Akita Prefecture, Japan. Majored in English at Tokyo University of Foreign Studies. While in university, she began her career in translating, editing and desk research on foreign issues.

Press Enquiries : Corporate Communications Div. The Japan Times, Tel: +81 3 3453 5312;
E-mail: pr@japantimes.co.jp
General Enquiries : Publications Sales Div. The Japan Times, Tel: +81 3 3453 2013;
E-mail: hiroyuki.ohno@japantimes.co.jp